

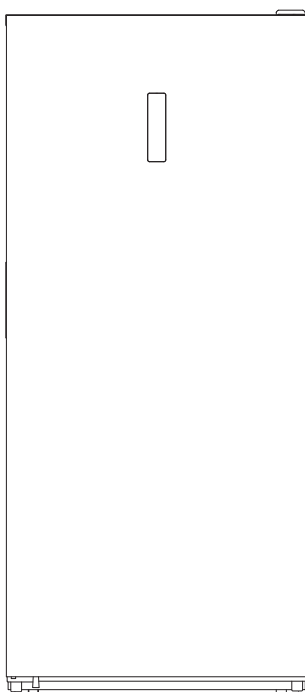
TRUARCTIC

TAUF2133W

TAUF2133SV

Convertible Upright Freezer/Fridge

USER MANUAL



English

Important Safety Instructions 1

Inside View 4

Setting Up Your Freezer..... 5

Using Your Freezer 11

Maintaining Your Freezer 13

Troubleshooting.....15

Appendix A..... 17

Warranty..... 18

Français

Mesures De Sécurité Importantes..... 20

Vue Intérieure 23

Mise En Place De Votre Congélateur 24

Utilisation De Votre Congélateur 28

Entretien De Votre Congélateur..... 32

Dépannage 34

Annexe A..... 36

Garantie..... 37

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

We have provided many important safety messages in this manual for your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the **Safety Alert Symbol**.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or injure you and others. All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words “**DANGER**,” “**WARNING**,” or “**CAUTION**”.

DANGER - means that failure to heed this safety statement may result in severe personal injury or death.

WARNING - means that failure to heed this safety statement may result in extensive product or property damage, serious personal injury, or death.

CAUTION - means that failure to heed this safety statement may result in minor or moderate personal injury or product or property damage.

All safety messages will alert you to know what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and let you know what can happen if the instructions are not followed.

REFRIGERANT GAS WARNINGS



DANGER

- RISK OF FIRE OR EXPLOSION. Flammable refrigerant used. DO NOT use mechanical devices to defrost the freezer.
- RISK OF FIRE OR EXPLOSION. Flammable refrigerant used. DO NOT puncture refrigerant tubing.
- RISK OF FIRE OR EXPLOSION. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel.



CAUTION

- RISK OF FIRE OR EXPLOSION. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- RISK OF FIRE OR EXPLOSION. Flammable refrigerant used. Dispose of product in accordance with federal or local regulations.
- RISK OF FIRE OR EXPLOSION. due to puncture of refrigerant tubing. Flammable refrigerant used. Follow handling instructions carefully.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before the freezer is used it must be properly positioned and installed as described in this manual, so read the manual carefully. To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using the freezer, follow basic precautions including the following:



DANGER

- Plug into a grounded 3-prong outlet. DO NOT remove the grounding prong; do not use an adapter; and do not use an extension cord.
- It is recommended that a separate circuit, servicing only your freezer, be provided. Use receptacles that cannot be turned off by a switch or pull chain.
- NEVER CLEAN freezer parts with flammable fluids. These fumes can create a fire hazard or explosion.
- DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Before proceeding with cleaning and maintenance operations, make sure the freezer's power cord is disconnected.
- DO NOT connect or disconnect the electric plug when your hands are wet.
- If the SUPPLY CORD is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Unplug the freezer or disconnect power before cleaning or servicing. Failure to do so can result in electrical shock or death.
- DO NOT attempt to repair or replace any part of your freezer unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.



WARNING

- Use two or more people to move and install your freezer. Failure to do so can result in back or other injury.
- To ensure proper ventilation for your freezer, the front of the unit must be completely unobstructed. Choose a well-ventilated area with temperatures above 60°F (16°C) and below 90°F (32°C). This freezer must be installed in an area protected from the elements (such as wind, rain, water spray, or drips).
- The freezer should not be located next to ovens, grills, or other sources of high heat.
- The freezer must be installed with all electrical, water, and drain connections in accordance with state and local codes. A standard electrical supply (115V AC only, 60 Hz), properly grounded in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances is required.
- DO NOT kink or pinch the power supply cord of your freezer.
- The fuse or circuit breaker size should be 15 amperes.
- It is important for the freezer to be leveled in order to work properly. You may need to make several adjustments to level it.
- **RISK OF CHILD ENTRAPMENT!** Before you throw away your old refrigerator or freezer, take off all the doors. Leave all the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the freezer.
- DO NOT use the freezer for anything other than its intended purpose.
- DO NOT use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

TURNING ON YOUR FREEZER



WARNING

ELECTRICAL CONNECTIONS

- This appliance should be properly grounded for your safety.
- This freezer's power cord is equipped with a 3-prong plug which connects to standard 3-prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.
- DO NOT under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.
- This freezer requires a standard 115/120V AC 60 Hz electrical grounded outlet with three prongs. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure that the outlet is properly grounded.
- When a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.
- The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.
- The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits that could cause a fire hazard from overheating.
- Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.
- Immediately repair or replace all power cords that are frayed or otherwise damaged. DO NOT use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.



WARNING

EXTENSION CORDS

- Because of potential safety hazards under certain conditions, it is strongly recommended that you do not use an extension cord with this appliance.
- If an extension cord is needed, you must use a UL/CUL-listed, 3-wire grounding type appliance extension cord that has a grounding-type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 115 volts and at least 10 amperes.



WARNING

SURGE PROTECTORS

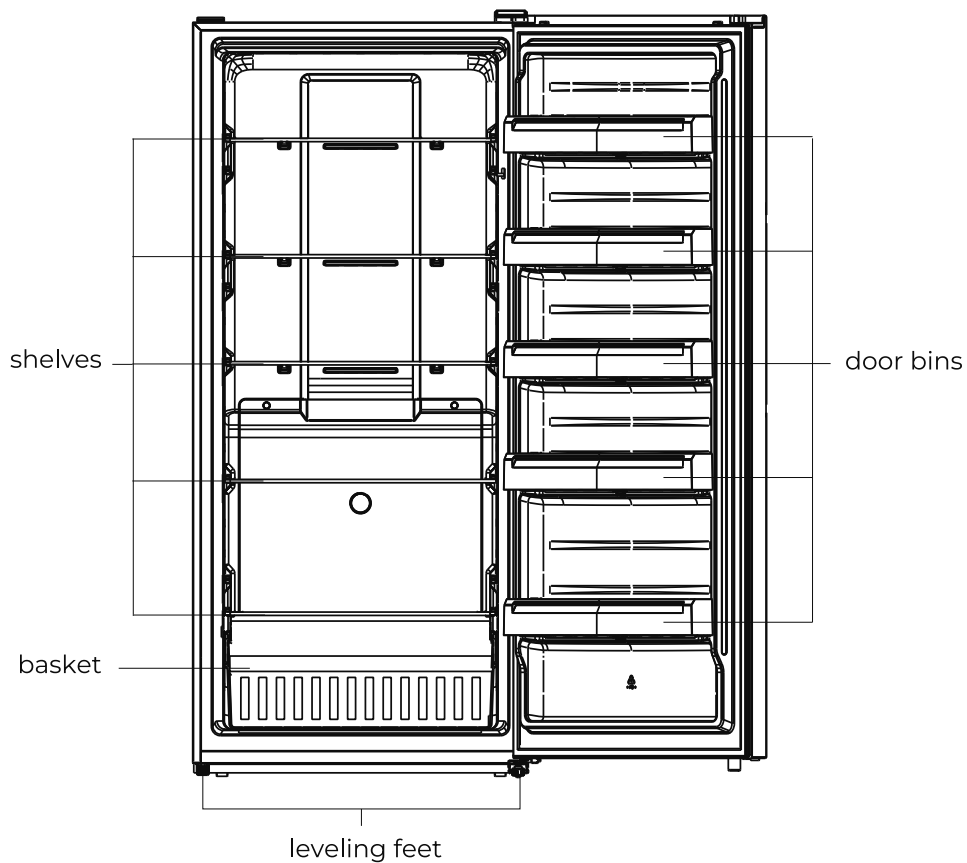
- Most electrical appliances use a series of electrical control boards to operate. These boards are very susceptible to power surges and could be damaged or destroyed.
- If your freezer is going to be used in an area prone to power surges/outages, it is suggested that you use a power surge protector for all electrical devices/appliances that you use. The surge protector that you select must have a surge block high enough to protect the appliance it is connected to. If you have any questions regarding the type and size of surge protector needed, contact a licensed electrician in your area.
- Damages due to power surges are not considered a manufacturer covered defect and will void your product warranty.



Prop. 65 Warning for California Residents

WARNING! Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov

INSIDE VIEW



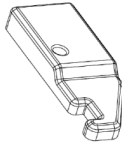
SETTING UP YOUR FREEZER

REVERSING THE UPPER DOOR HINGE

Before reversing the door, please prepare below accessories in the spare parts bag:



Left top door hinge x 1



Left top hinge cover x 1



Right top door hinge cover x 1

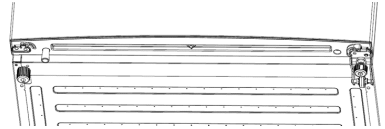
Necessary Tools (not included):	
	Philips Screwdriver
	Flathead Screwdriver
	8 mm Socket with Ratchet
	Adjustable Wrench
	Pliers

Before you begin, turn the appliance temperature control to OFF and remove the electrical power cord from the wall outlet. Remove any food from the door shelves.

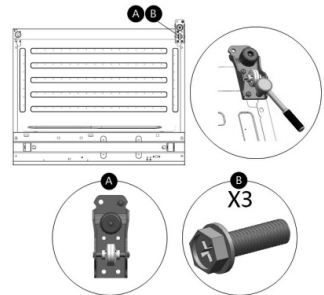
CAUTION:

This procedure will require 2 people to safely perform.

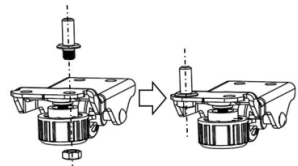
1. Lay the freezer on its back on a padded surface.



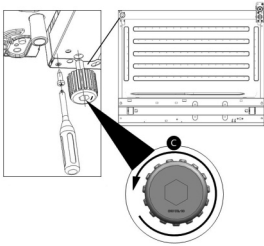
2. Remove the 3 screws (B) holding the bottom hinge (A) to the cabinet with an 8 mm socket with ratchet.



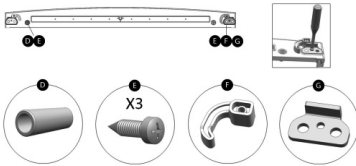
3. Unscrew and insert the hinge pin on the opposite side of the bottom hinge using an adjustable wrench and pliers.



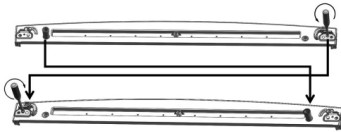
4. Unscrew the left adjustable leveling foot and loosen the screw.



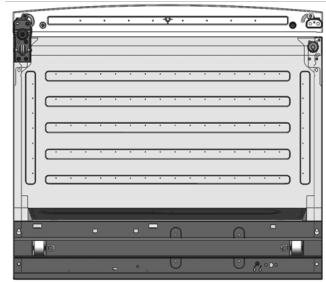
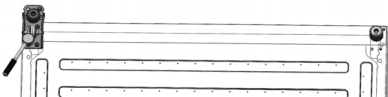
5. Remove the aid-closer (F), metal block (G), and the supporter (D).



6. Reinstall the aid-closer (F), metal block (G) onto the left side, and the supporter (D) onto the right side.



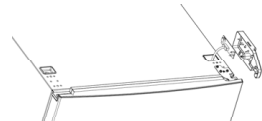
7. Attach the bottom hinge (A) with 3 screws (B) and the adjustable leveling foot (C) on the left side of the cabinet.



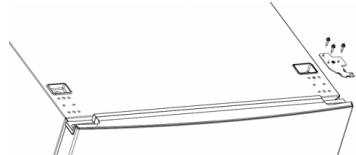
Important Note:

When you screw on the bottom hinge:
Move the door slightly to the left or right to make sure the hinge hole is aligned with the cabinet hole. Insert the 3 screws by half depth, and then align the hinge and fully tighten.

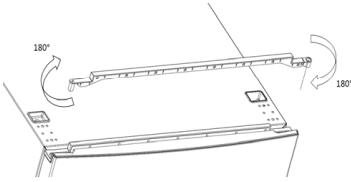
8. Using an 8 mm socket with a ratchet:
a. Unscrew right top hinge cover and left top decorative cover, and disconnect the door switch and display.



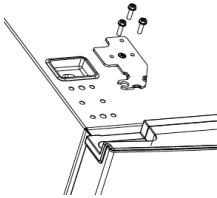
- b. Remove the top hinge from the right side.



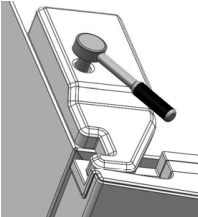
9. Remove the front top decorative door cover, turn the cover (together with the connecting wire) 180° and install it.



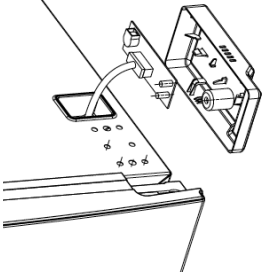
10. Install the top left hinge (provided in the spare parts bag).



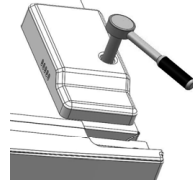
11. Connect the connector of door switch and display, and install the top left hinge cover (provided in the spare parts bag).



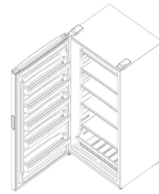
12. Install the PCB in the door hinge cover.



13. Install the door hinge cover (provided in the spare parts bag).



14. Raise the appliance to the upright position. Open and close the door to check if door moves smoothly.

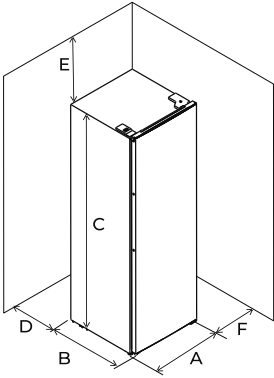


15. Allow 2 hours before plugging the unit back into electrical outlet.

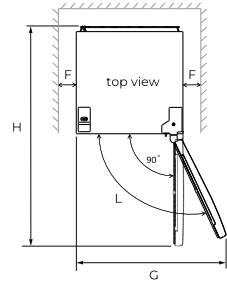
Positioning Your Freezer

SPACE REQUIREMENTS

- Place your freezer in a location that lets the doors open fully and allows for air circulation.
- It is advisable to keep at least 2 inches / 50 mm gap the sides, above, and behind the freezer.

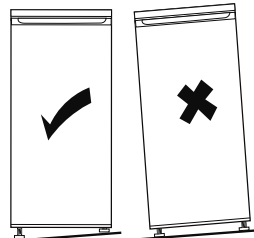
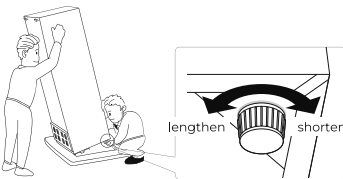


A - 32.8" / 833 mm
 B - 29.2" / 742 mm
 C - 74.6" / 1895 mm
 D - min 2" / 50 mm
 E - min 2" / 50 mm
 F - min 2" / 50 mm
 G - 34" / 864 mm
 H - 59.8" / 1519 mm
 L - 135°



POSITIONING

- Place your freezer in a well-ventilated room.
- DO NOT place near heat, direct sunlight, or locations where the temperature will rise above 110°F (43°C). Cookers, radiators, out-buildings, or direct sunlight may increase energy use or affect the acrylic coating. In high ambient temperatures, the compressor will not be able to maintain proper temperature inside the freezer.
- Your freezer is suitable for garage installation. Its designed operating temperature range is 0°F (-17.7°C) to 110°F (43.3°C) in freezer mode, and 37°F (2.8°C) to 110°F (43.3°C) in refrigerator mode.
- DO NOT place the freezer in moist or watery places.
- DO NOT put your freezer in moist places easy to be splashed with water.
- Place your freezer on a hard, level surface.
- To level your freezer, adjust the two leveling feet at the front of the unit. If the unit is not level, the door and the magnetic seal alignments will not be covered properly.



SETTING UP YOUR FREEZER

- Your freezer is designed for household use and similar applications, such as:
- Staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments
- Farmhouses and by clients in hotels, motels, and other residential-type environments
- Bed-and-breakfast type environments
- Catering and similar non-retail applications.

ADJUSTING STORAGE ACCESSORIES

To adjust a shelf's height, pull it forward until it can be swiveled up or down and removed, then slide it back into the guides.

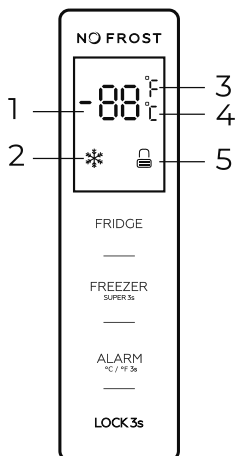
USING YOUR FREEZER

TURNING ON YOUR FREEZER

1. After moving your freezer, wait two hours before turning it on. This reduces the chance of a malfunction in the cooling system from handling and transportation.
2. Plug your freezer's power cord into a grounded power outlet. Your freezer automatically turns on.
3. Set the temperature. See the next section for more detailed instructions.
4. Let your freezer run for at least 4 hours. When your freezer has fully chilled, place your food in your freezer compartments.

CONTROL PANEL

1.0 User interface introduction



1. Temperature display

2. Super mode icon

3. Fahrenheit

4. Celsius

5. Lock/unlock icon

FRIDGE: Fridge temperature control

FREEZER/SUPER 3s: Freezer temperature control/Enter and exit super mode

ALARM/°C/°F 3s: Clear door open and high temperature alarms/Switch between Celsius (°C) and Fahrenheit (°F) units

LOCK 3s: Lock and unlock control panel

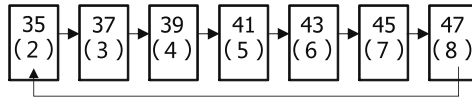
USING YOUR FREEZER

2.0 USING THE BUTTONS

All buttons are valid only in unlocked mode. A short beep sounds after each button press.

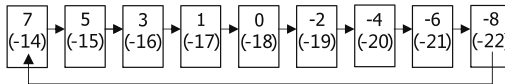
2.1 FRIDGE - Fridge temperature control is only available when the appliance is in FRIDGE mode.

- Touch the “FRIDGE” button consecutively to adjust the temperature in a circle from 2°C (35°F) ~ 8°C (47°F).
- When you stop touching the button, the display will flash for 5 seconds and then the temperature is set.



2.2 FREEZER - Freezer temperature control is only available when the appliance is in FREEZER mode.

- Touch the “FREEZER” button consecutively to adjust the temperature in a circle from -14°C (7°F) ~ -22°C (8°F).
- When you stop touching the button, the display will flash for 5 seconds and then the temperature is set.



SUPER 3s - Enter/exit super (freeze boost) mode.

- In this mode, the freezer temperature is automatically set to -25°C (-13°F) and the temperature inside the freezer will be reduced quickly.
- If you plan to freeze a large amount of food at once, we recommend selecting super mode 24 hours ahead of time.
- When the appliance is in FREEZER mode, press and hold the “SUPER 3s” button for 3 seconds to enter super mode. The super mode icon will flash for 5 sec and then stay lit.
- When super mode is selected, the super mode icon will stay on and the temperature display will show -25°C (-13°F).
- Freezer temperature setting is not available while in super mode. Touching the “FREEZER” button will make the super mode icon flash 3 times but the temperature will not change.
- Super mode will automatically end after 50 hours and the freezer will return to its previous settings. To exit super mode sooner, press and hold the “SUPER 3s” button for 3 seconds.

NOTE - The noise of the appliance may be slightly louder in super mode than during normal operating.

USING YOUR FREEZER

2.3 ALARM/°C/°F 3s

- Clear door open and high temperature alarms/Switch between Celsius (°C) and Fahrenheit (°F) units
- Touch the button to clear the door open alarm and high temperature alarm.
- Press and hold the button for 3 seconds to switch the temperature units between Celsius (°C) and Fahrenheit (°F).

2.4 LOCK 3s

- Lock and unlock the control panel.
- Press and hold the “LOCK 3s” button for 3 seconds to lock the control panel. The lock/unlock icon will show as  .
- The control panel will also lock automatically after 25 seconds with no operation.
- If any button is touched while the controls are locked, the lock/unlock icon will flash 3 times.
- To unlock the controls, press and hold the “LOCK 3s” button for 3 seconds. The lock/unlock icon will change to  .
- All buttons are available while the controls are unlocked.

3.0 DOOR OPEN ALARM

- If the door remains open for 90 seconds, the door open alarm will sound.
- To cancel the door open alarm, close the door or touch the “ALARM” button.

4.0 HIGH TEMPERATURE ALARM

- If high internal temperature is detected in the freezer, the high temperature alarm will sound and the control panel will display “ht” and the detected temperature alternately.
- Touch the “ALARM” button to cancel the high temperature alarm.
- The high temperature display will automatically disappear if the detected temperature returns to normal.

STORING FOOD

When storing food in either refrigerator or freezer mode:

- Let hot food cool to room temperature before storing. This helps prevent the internal temperature from rising, which can result in excess electricity use and frost formation.
- Do not overcrowd food. Instead, leave space between items for air circulation so they can be cooled effectively.
- To prevent cross-contamination, flavor transfer, and moisture loss, food should be separately packed or covered and placed on separate shelves. Fruit and vegetables do not need to be wrapped.

USING YOUR FREEZER

STORING FOOD (continued)

- To prevent cold air from escaping, try to limit the number of times you open the doors. Sort foods to be kept in your refrigerator or freezer before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.
- Do not keep food past the manufacturer's recommended expiration or best by date.

REFRIGERATING FOOD

When placing foods in your refrigerator:

- Keep raw meats on a plate that is large enough to collect juices and cover it with cling film or foil.
- Store cooked meats on a shelf above raw meats to avoid bacterial transfer.

FREEZING FOOD

When placing foods in your freezer:

- Make sure that you select the correct storage containers or bags:
- Do not use glass, thin cling film, or used food containers.
- Use special freezer bags, freezer film, plastic bags, plastic containers, or aluminum foil to store acidic foods (such as citrus fruits).
- Consider how you want to cook your food before freezing it. Don't freeze food in metal containers if you want to microwave it straight from the freezer.
- Remove as much air from the container or bag as possible. If you're freezing liquids, leave a small amount of air space to allow for expansion.
- Chill food in your refrigerator before freezing, if possible.
- Do not place unfrozen food in direct contact with food that is already stored and frozen. Do not add too many unfrozen items at once.
- You can use the space in the freezer most efficiently if you freeze liquids (or solids with liquids, such as stew) in square blocks. Pour the liquid into a plastic bag that is placed inside a square-sized container. Freeze it, then remove the bag from the container and seal the bag.
- Do not store carbonated drinks in the freezer.
- Place frozen food into the freezer as quickly as possible after purchase. If there are instructions on the packet, carefully follow these instructions regarding storage times.
- If you place too much food in the freezer at once, the freezing ability is reduced which affects the quality of your frozen food.
- If the internal temperature of frozen food rises during maintenance or cleaning, it may shorten the storage life of your food.

USING YOUR FREEZER

NAVIGATING POWER OUTAGES

If you lose power or your freezer stops working:

- After the freezer has been turned off, unplugged, or lost power, wait 3-5 minutes before turning the freezer back on. If you try to turn it on before this time, the freezer will not start.
- Keep the door closed as much as possible. Even in the summer, food inside your freezer can be kept for several hours.
- Do not place additional food in your freezer.
- Place a water-tight container of ice in the freezer to help keep your food cold.
- If a power outage is planned, lower your freezer temperature as much as possible an hour before the power will go out. Do not store new food during this time.

SAVING ENERGY

Follow these energy tips to help reduce your freezer's energy use:

- Install your freezer in the coolest part of the room, out of direct sunlight and away from heating ducts or registers. Do not place your freezer next to heat-producing appliances such as a range, oven, or dishwasher.
- Your freezer door should remain open only as long as necessary. Organize and label food to reduce door openings. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.
- Do not place hot foods inside your freezer. Instead, cool food to room temperature before storing.

MAINTAINING YOUR FREEZER

CLEANING AND CARE

- Your freezer has a frost-free design that doesn't require manual defrosting.
- Before cleaning the interior, turn off the power and remove all food, drinks, shelves, and drawers.
- Clean your freezer with non-corrosive neutral detergents and a soft cloth or sponge dipped in water. Open the door to air dry before the power is turned on.
- Clean baskets, shelves, and drawers with non-corrosive neutral detergents and a soft cloth. Dry them with a soft cloth or let them air dry.
- Wipe the outside cabinet with soapy water or detergent and a soft cloth, then wipe dry.
- Check door seals regularly to make sure that they are clean and free from food particles.
- Make sure that your freezer door is properly closed to avoid increased energy consumption and the formation of excess ice or condensation inside.
- Constantly circulating cold air keeps the temperature consistent inside your freezer. For this reason, it is important to properly distribute the food and not block air vents to facilitate the flow of air.
- Cover food and wipe containers dry before placing them in your freezer. This cuts down on moisture buildup inside your freezer.

MAINTAINING YOUR FREEZER

CLEANING AND CARE (continued)

- Do not line the shelves with aluminum foil, wax paper, or paper towels. Liners interfere with cold air circulation, making your freezer less efficient, which could cause food spoilage.
- Clean dust and debris behind your freezer and on the ground to improve the cooling and energy savings.
- Do not use hard brushes, steel wool, wire brushes, abrasives (such as toothpaste), organic solvents (such as alcohol, acetone, or banana oil), boiling water, acid or alkaline items to clean your freezer. These things may damage your freezer surface and interior.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or damage to electrical insulation.

REPLACING THE LIGHT BULB

Your freezer's LED is designed for a long life and is not user replaceable. Contact a qualified service provider to replace.

MOVING YOUR FREEZER

Before your freezer is moved:

- Take all objects out of your freezer.
- Secure the shelves, drawers, and doors with tape.
- Tighten the leveling feet.
- After moving or reversing the door, wait two hours before turning on your freezer. This reduces the chance of a malfunction in the cooling system from handling and transportation.

PREPARING FOR LONG-TERM STORAGE

If your freezer is not going to be used for several months, turn it off, unplug it, remove all food, clean/dry it, and leave the doors open (or remove them) to prevent unpleasant smells or mold.



WARNING

Supervise small children to make sure that they do not climb inside the freezer.

SERVICING YOUR FREEZER

Your freezer should be serviced by a qualified technician, and only genuine spare parts should be used. Under no circumstances should you attempt to repair the freezer yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunction.

For servicing under the Warranty, call or email Koolatron Customer Assistance. See info on the back of this manual.

TROUBLESHOOTING

You can solve common problems easily, saving you the cost of a service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling for service. Only a qualified electrician must do the troubleshooting that is not in this manual.

IMPORTANT! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

PROBLEM	SOLUTION
Door seal is not tight	• Clean the door seals. • Warm the door seal with a hair dryer or hot towel and then cool it to restore the seal.
Water pan overflows	• There is too much food in the chamber or the food stored contains too much moisture, causing heavy defrosting. Remove excess food. • The doors are not closed properly, causing increased defrosting. Move items blocking the door or check the door seal.
Hot housing	• It is normal to have heat from the built-in condenser dissipate through the housing. If the housing becomes too hot due to high ambient temperature, storage or too much food, or compressor shutdown, make sure that you have good ventilation to help with heat dissipation.
Surface condensation	• Condensation on the outside of your freezer and door seals is normal when the ambient humidity is high. Wipe the condensate away with a clean towel.
Abnormal noise	• The compressor may produce a buzzing noise during operation which may be louder upon starting or stopping. This is normal. • Refrigerant flowing inside of the freezer may creak, which is normal. • The freezer may not be level. Check and adjust leveling if needed.

DISPOSAL

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste.

Old appliances still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again. The refrigerant and insulation materials used in your unit require special disposal procedures. Ensure that none of the pipes in the back of the unit is damaged prior to disposal. Up to date information concerning options of disposing of your old unit and packaging from the new one can be obtained from your local authorities.

1. Disconnect the appliance from the power outlet.
2. Cut off the power cord and discard it.



WARNING

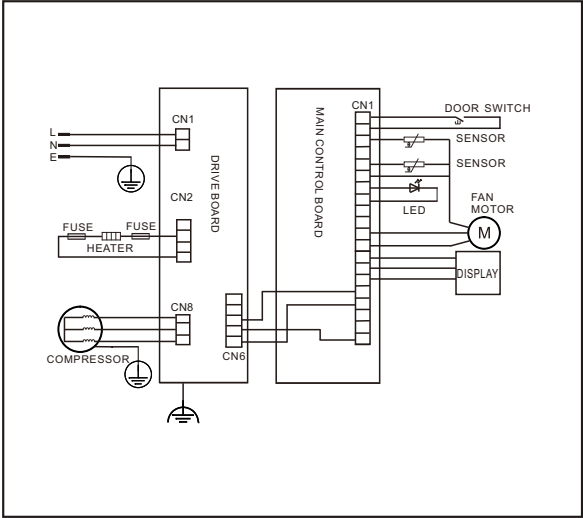


RISK OF FIRE

During usage, service and disposal of the appliance, please pay attention to the symbol placed at the back of the appliance (rear panel or compressor). There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor. Please keep the appliance far away fire source during using, service and disposal.

APPENDIX A: Circuit Diagram

For qualified service technicians only.



TRUARCTIC® MAJOR APPLIANCE LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please write down the product information and have the following information available when you call the Customer Service Center:

- Name, address and telephone number
- Model number
- Serial number
- Purchase Date
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

IF YOU NEED SERVICE:

Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting or Problem Solver section of the Owner Manual, scan the QR code on the right or visit www.truarctic.com to access additional resources; or contact your authorized TRUARCTIC dealer for further information.



For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, TRUARCTIC will pay for Factory Specified Replacement Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted for the remaining term of the original unit's warranty period.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. Service must be provided by a TRUARCTIC designated service company. This limited warranty is valid only in Canada and applies only when the major appliance is used in Canada. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

WHAT IS NOT COVERED

1. Products with original model or serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined.
2. Products transferred from the original owner or relocated outside Canada.
3. Products used in commercial, non-residential, multiple-family, or any setting inconsistent with the published user, operator, or installation instructions.
4. Products purchased "as-is," including display models and open-box items.
5. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, discoloration, rust, or oxidation resulting from corrosive or caustic environments such as high salt exposure, high humidity, or chemical contact, unless reported within 30 days and proven to result from defects in materials or workmanship.
6. Rust on any interior or exterior surface of the product.
7. Loss of food, beverages, or medicine due to refrigerator or freezer failure.
8. Replacement of consumable parts such as light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions, knobs, handles, or other cosmetic components.
9. Service calls that do not involve defects in materials or workmanship, including calls to instruct on product use or to correct improper installation or maintenance.
10. Service calls required to correct installation not performed according to applicable electrical or plumbing codes, or to repair household electrical or plumbing issues such as house wiring, fuses, or water inlet hoses.
11. Costs incurred to make the appliance accessible for servicing, including removal or reinstallation of trim, cabinetry, decorative panels, flooring, islands, countertops, drywall, or other built-in fixtures.
12. Transportation, pick-up, delivery, travel charges, tolls, ferry fees, or service calls to remote locations
13. Damage to property such as floors, cabinets, or walls incurred during installation, removal, or servicing of the product.
14. Conversion of products from natural gas to liquid propane gas or vice versa.
15. Repairs or damage caused by unauthorized service providers or use of non-genuine manufacturer parts.
16. Alteration, modification, or unauthorized repairs to the appliance.
17. Damage resulting from misuse, abuse, accidents, inadequate power supply, fire, flood, or other external causes including acts of God.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

TRUARCTIC makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask TRUARCTIC or your retailer about buying an extended warranty.

LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. TRUARCTIC SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

TRUARCTIC

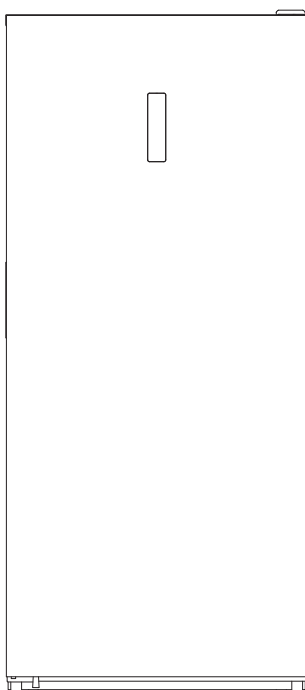
TAUF2133W

TAUF2133SV

Congélateur/réfrigérateur

horizontal convertible

Manuel de l'utilisateur



MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Nous avons inclus de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel pour votre appareil. Lisez toujours et suivez tous les messages de sécurité.



Il s'agit du **symbole d'alerte de sécurité**.

Ce symbole vous avertit des dangers potentiels susceptibles de causer la mort ou des blessures, tant pour vous que pour les autres. Tous les messages de sécurité seront accompagnés du symbole d'alerte de sécurité et des mots, "DANGER", "AVERTISSEMENT" ou "ATTENTION."

DANGER - signifie que le non-respect de cette déclaration de sécurité peut entraîner de graves blessures personnelles ou la mort.

AVERTISSEMENT - signifie que le non-respect de cette déclaration de sécurité peut entraîner des dommages importants au produit, de graves blessures personnelles ou la mort.

ATTENTION - signifie que le non-respect de cette déclaration de sécurité peut entraîner des blessures personnelles mineures ou modérées ou des dommages au produit ou à la propriété.

Tous les messages de sécurité vous avertiront des dangers potentiels, vous indiqueront comment réduire le risque de blessure et vous informeront des conséquences possibles si les instructions ne sont pas suivies.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE GAZ RÉFRIGÉRANT



DANGER

- Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation de gaz réfrigérant inflammable. NE PAS utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer le congélateur.
- Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation de gaz réfrigérant inflammable. NE PAS percer les tubes du réfrigérant.
- Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation de gaz réfrigérant inflammable. A réparé uniquement par du personnel de service formé.



ATTENTION

- Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation de gaz réfrigérant inflammable. Consultez le manuel de réparation/guide du propriétaire avant de tenter d'entraîner ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
- Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation de gaz réfrigérant inflammable. Éliminez la propriété conformément aux réglementations fédérales ou locales.
- Risque d'incendie ou d'explosion en cas de perforation du tube du réfrigérant. Suivez attentivement les instructions de manipulation.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Avant d'utiliser le congélateur, il doit être correctement positionné et installé comme décrit dans ce manuel, alors lisez attentivement le manuel. Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures lors de l'utilisation du congélateur, suivez les précautions de base, notamment les suivantes :

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



DANGER

- Branchez l'appareil dans une prise de terre à 3 broches, ne retirez pas la broche de mise à la terre, n'utilisez pas d'adaptateur et ne recourez pas à une rallonge.
- Il est recommandé de prévoir un circuit séparé desservant uniquement votre congélateur. Utilisez des prises qui ne peuvent pas être éteintes par un interrupteur ou une chaîne.
- NE NETTOYEZ JAMAIS les pièces de congélateur avec des liquides inflammables. Ces vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne stockez pas ni n'utilisez de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Ces vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Avant de procéder aux opérations de nettoyage et d'entretien, assurez-vous que le cordon d'alimentation du congélateur est débranché.
- Ne branchez ni ne débranchez la fiche électrique lorsque vos mains sont mouillées.
- Si le CORDON D'ALIMENTATION est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Débranchez le congélateur ou coupez l'alimentation avant de le nettoyer ou de le réparer. Ne pas le faire peut entraîner un choc électrique ou la mort.
- N'essayez pas de réparer ou de remplacer une pièce de votre congélateur à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce manuel. Toute autre réparation doit être confiée à un technicien qualifié.



AVERTISSEMENT

- Faites appel à deux personnes ou plus pour déplacer et installer votre congélateur. Ne pas le faire peut entraîner des blessures au dos ou à d'autres parties du corps.
- Pour assurer une ventilation adéquate de votre congélateur, l'avant de l'unité doit être complètement dégagé. Choisissez un endroit bien ventilé avec des températures supérieures à 16°C (60°F) et inférieures à 32°C (90°F). Ce congélateur doit être installé dans un endroit protégé des éléments extérieurs, tels que le vent, la pluie, les éclaboussures d'eau ou les gouttes.
- Le congélateur ne doit pas être à côté de fous, de grills ou d'autres sources de chaleur élevée.
- Le congélateur doit être installé avec toutes les connexions électriques, d'eau et de vidange conformément aux codes d'état et locaux. Une alimentation électrique standard (115 V CA uniquement, 60 Hz.), correctement mise à la terre conformément au Code électrique national et aux codes et règlements locaux, est requise.
- NE PAS plier ou pincer le cordon d'alimentation de votre congélateur.
- La taille du fusible (ou du disjoncteur) doit être de 15 ampères.
- Il est important que le congélateur soit de niveau pour fonctionner correctement. Vous devrez peut-être effectuer plusieurs ajustements pour le mettre de niveau.
- **RISQUE DE CAPTURE D'ENFANT !** Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur, enlevez les portes. Laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
- NE LAISSEZ JAMAIS les enfants faire fonctionner, jouer avec ou se faufiler à l'intérieur du congélateur.
- N'UTILISEZ PAS de produits de nettoyage à base de solvants ou d'abrasifs à l'intérieur. Ces nettoyants peuvent endommager ou décolorer l'intérieur.
- N'UTILISEZ PAS ce congélateur à d'autres fins que celles pour lesquelles il est destiné.
- N'UTILISEZ PAS d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont de type recommandé par le fabricant.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ALLUMER VOTRE CONGÉLATEUR



AVERTISSEMENT

CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

- Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité.
- Le cordon d'alimentation de ce congélateur est équipé d'une fiche à trois broches qui se branche sur des prises murales standard à trois broches pour réduire au minimum le risque de choc électrique.
- Ne coupez en aucun cas ni ne retirez la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation fourni.
- Ce congélateur nécessite une prise électrique standard de 115/120V CA, 60 Hz, avec mise à la terre à trois broches. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.
- Le cordon doit être fixé derrière l'appareil et ne doit pas être laissé exposé ou pendre pour éviter tout risque de blessure accidentelle.
- L'appareil doit toujours être branché sur sa propre prise électrique individuelle dont la tension correspond à l'étiquette de spécification de l'appareil. Cela garantit les meilleures performances et empêche également la surcharge des circuits électriques de la maison, ce qui pourrait provoquer un risque d'incendie dû à la surchauffe.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours fermement la fiche et tirez droit hors de la prise.
- Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation qui sont effilochés ou endommagés de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de cordon qui présente des fissures ou des dommages par abrasion sur toute sa longueur ou à l'une ou l'autre de ses extrémités. Lors du déplacement de l'appareil, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.



AVERTISSEMENT

RALLONGES ÉLECTRIQUES

- En raison de risques potentiels pour la sécurité dans certaines conditions, il est fortement recommandé de ne pas utiliser une rallonge avec cet appareil.
- Si une rallonge est nécessaire, vous devez utiliser une rallonge pour appareil de type mise à la terre à trois fils homologuée UL/CUL, avec une fiche et une prise de type mise à la terre, et dont la tension électrique de la rallonge est de 115 volts et d'au moins 10 ampères.



AVERTISSEMENT

PARASURTENSEURS

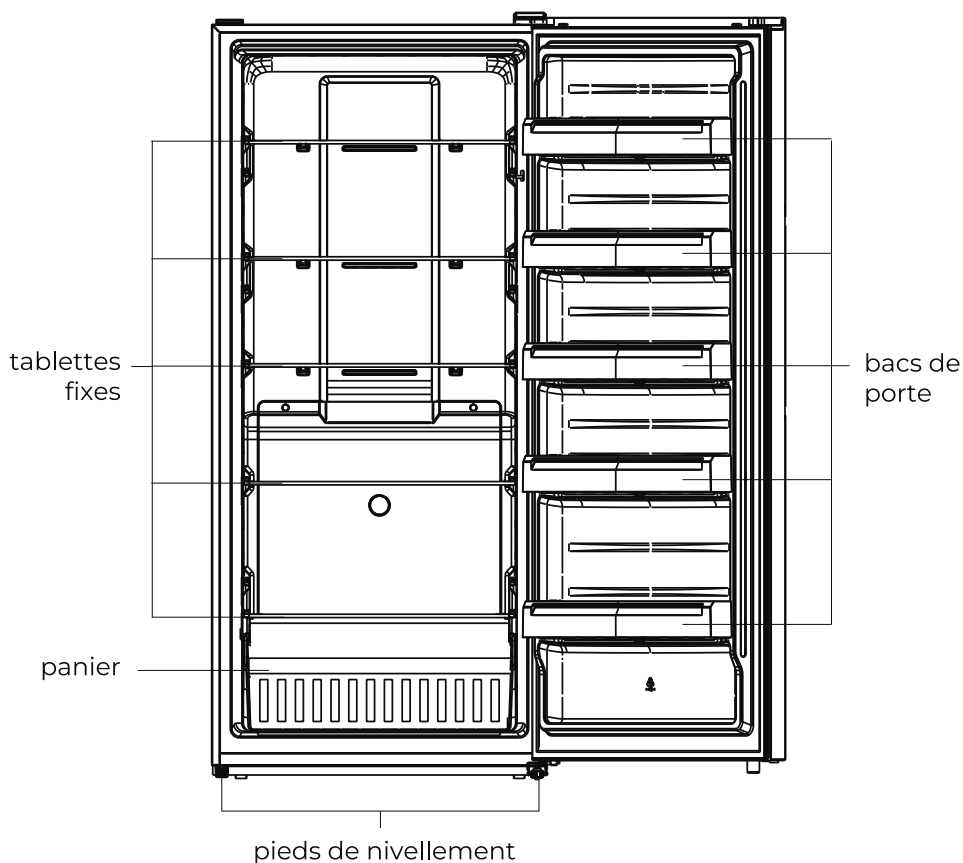
- La plupart des appareils électriques utilisent une série de cartes de commande électroniques pour fonctionner. Ces cartes sont très sensibles aux surtensions électriques et pourraient être endommagées ou détruites.
- Si votre congélateur doit être utilisé dans une région sujette aux surtensions / pannes de courant, il est conseillé d'utiliser un parasurtenseur pour tous les dispositifs / appareils électriques que vous utilisez. Le parasurtenseur que vous choisissez doit avoir une protection contre les surtensions suffisamment élevé pour protéger l'appareil auquel il est connecté. Si vous avez des questions concernant le type et la taille du parasurtenseur nécessaire, contactez un électricien agréé de votre région.
- Les dommages dus aux surtensions ne sont pas considérés comme un défaut couvert par la garantie du fabricant et annuleront la garantie de votre produit.



Prop. 65 Warning for California Residents

AVERTISSEMENT ! Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov

VUE INTÉRIEURE



MISE EN PLACE DE VOTRE CONGÉLATEUR

INVERSION DE LA CHARNIÈRE SUPÉRIEURE DE LA PORTE

Avant d'inverser la porte, veuillez préparer les accessoires ci-dessous dans le sac de pièces de rechange :



Charnière supérieure gauche de porte x 1

Couvercle de charnière supérieure gauche x 1



Couvercle de charnière supérieure droite de porte x 1

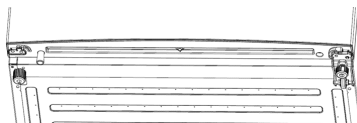
Outils nécessaires (non inclus) :	
	Tournevis cruciforme
	Tournevis à tête plate
	
Douille de 8 mm avec clef à molette	
	
Clé réglable	
	Pince

Avant de commencer, mettez le contrôle de la température de l'appareil sur OFF et retirez le cordon d'alimentation électrique de la prise murale. Retirez les aliments des étagères des portes.

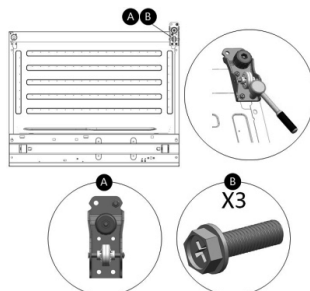
ATTENTION :

Cette procédure nécessitera l'intervention de deux personnes pour raison de sécurité.

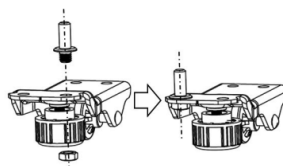
1. Posez le congélateur sur le dos sur une surface rembourrée.



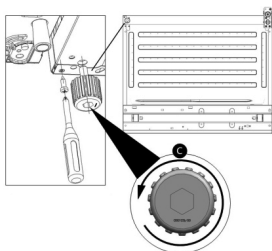
2. Retirez les trois vis (B) qui maintiennent la charnière inférieure (A) sur l'armoire à l'aide d'une douille de 8 mm et d'une clef à molette.



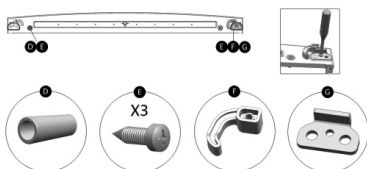
3. Dévissez et insérez l'axe de charnière sur le côté opposé de la charnière inférieure à l'aide d'une clé et d'une pince réglables.



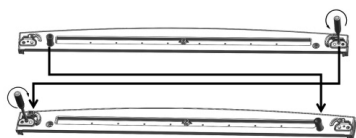
4. Dévissez le pied de nivellement réglable gauche et desserrez la vis.



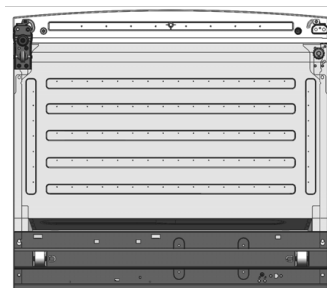
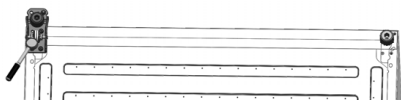
5. Retirer le dispositif de fermeture (F), le bloc métallique (G) et le support (D).



6. Réinstaller le dispositif de fermeture (F), le bloc métallique (G) sur le côté gauche et le support (D) sur le côté droit.



7. Fixez la charnière inférieure (A) à l'aide de trois vis (B) et du pied de nivellement réglable (C) sur le côté gauche de l'armoire.



Note importante :

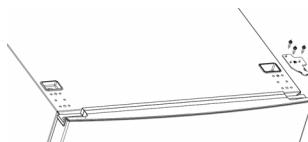
Lorsque vous vissez la charnière inférieure : Déplacez légèrement la porte vers la gauche ou la droite pour vous assurer que le trou de charnière est aligné avec le trou de l'armoire. Insérez les trois vis à mi-hauteur, puis alignez la charnière et serrez-la complètement.

8. À l'aide d'une douille de 8 mm et d'une clef à molette :

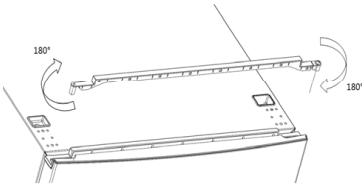
a. Dévisser le couvercle de charnière supérieur droit et le couvercle décoratif supérieur gauche, et débrancher l'interrupteur de porte et l'écran.



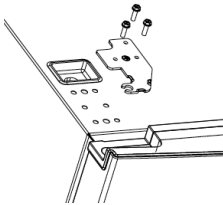
- b. Retirez la charnière supérieure du côté droit.



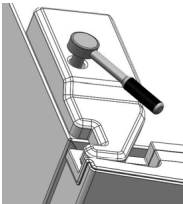
9. Retirez le couvercle de porte décoratif supérieur avant, tournez le couvercle (avec le fil de connexion) à 180 °et installez-le.



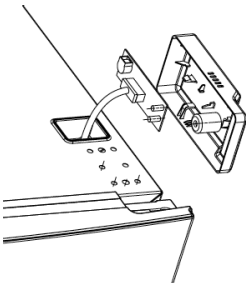
10. Installez la charnière supérieure gauche (fournie dans le sac de pièces de rechange).



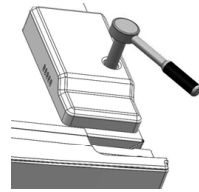
11. Connectez le connecteur de l'interrupteur de porte et de l'écran, et installez le couvercle de charnière supérieur gauche (fourni dans le sac de pièces de rechange).



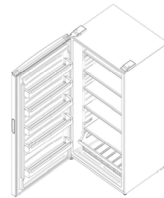
12. Installez le PCB dans le couvercle de la charnière de la porte.



13. Installez le couvercle de charnière de porte (fourni dans le sac de pièces de rechange).



14. Soulevez l'appareil en position verticale. Ouvrir et fermer la porte pour vérifier si la porte se déplace en douceur.

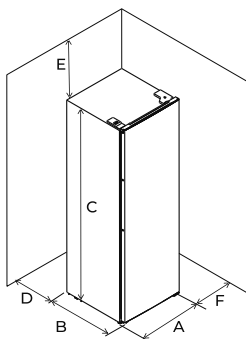


15. Attendez deux heures avant de rebrancher l'appareil dans la prise électrique.

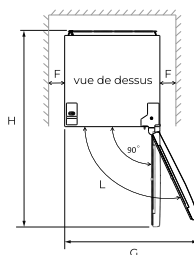
POSITIONNEMENT DE VOTRE CONGÉLATEUR

EXIGENCES EN MATIÈRE D'ESPACE

- Placez votre congélateur dans un emplacement qui permet aux portes de s'ouvrir complètement et assure une circulation d'air adéquate.
- Il est conseillé de garder un espace d'au moins 2 po / 50 mm sur les côtés, au-dessus et à l'arrière.

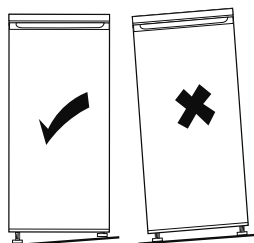
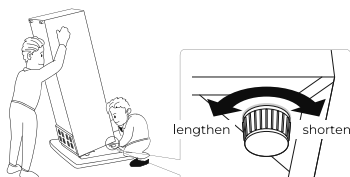


A - 32,8 po / 833 mm
 B - 29,2 po / 742 mm
 C - 74,6 po / 1895 mm
 D - min 2 po / 50 mm
 E - min 2 po / 50 mm
 F - min 2 po / 50 mm
 G - 34 po / 864 mm
 H - 59,8 po / 1519 mm
 L - 135°



POSITIONNEMENT

- Placez votre congélateur dans une pièce bien ventilée.
- Ne pas placer à proximité de sources de chaleur, de lumière directe du soleil ou dans des endroits où la température dépassera 110°F (43°C). Les cuisinières, les radiateurs, les dépendances ou la lumière directe du soleil peuvent augmenter la consommation d'énergie ou affecter le revêtement acrylique. À des températures ambiantes élevées, le compresseur ne pourra pas maintenir la température adéquate à l'intérieur du congélateur.
- Votre congélateur convient à une installation dans un garage. Sa plage de température de fonctionnement prévue est de 0 °F (-17,7 °C) à 110 °F (43,3 °C) en mode congélation, et de 37 °F (2,8 °C) à 110 °F (43,3 °C) en mode réfrigération.
- Ne pas placer le congélateur dans des endroits humides ou aqueux.
- Ne pas mettre votre congélateur dans des endroits humides susceptibles d'être éclaboussures d'eau.
- Placez votre congélateur sur une surface dure et plane.
- Pour mettre votre congélateur à niveau, tournez ses pieds avant. Si votre congélateur n'est pas à niveau, les alignements de la porte et du joint magnétique ne seront pas correctement couverts.



MISE EN PLACE DE VOTRE CONGÉLATEUR

- Votre congélateur est conçu uniquement pour un usage domestique et des applications similaires, telles que :
 - Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
 - Les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Les environnements de type bed-and-breakfast
 - Les applications de restauration et similaires non destinées à la vente au détail.

AJUSTEMENT DES ACCESSOIRES DE RANGEMENT

Pour ajuster la hauteur d'une étagère, tirez-la vers l'avant jusqu'à ce qu'elle puisse être pivotée vers le haut ou vers le bas et retirée, puis faites-la glisser dans les guides pour la remettre en place.

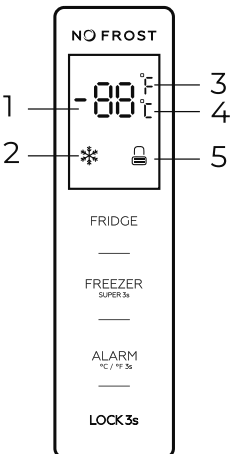
UTILISATION DE VOTRE CONGÉLATEUR

ALLUMER VOTRE CONGÉLATEUR

1. Après avoir déplacé votre congélateur, attendez deux heures avant de l'allumer. Cela réduit le risque de dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation et au transport.
2. Branchez le cordon d'alimentation de votre congélateur dans une prise électrique mise à la terre. Votre congélateur s'allume automatiquement.
3. Réglez la température. Voir la section suivante pour des instructions plus détaillées.
4. Laissez votre congélateur fonctionner pendant au moins 4 heures. Lorsque votre congélateur est complètement refroidi, placez vos aliments dans les compartiments du congélateur.

PANNEAU DE COMMANDE

1.0 Introduction à l'interface utilisateur



1. Affichage de la température
2. Icône de mode super
3. Fahrenheit
4. Celsius
5. Icône de verrouillage/déverrouillage

FRIDGE : Commande de température du réfrigérateur

FREEZER/SUPER 3s : Commande de température de congélateur / Sélectionner et sélectionner le mode super

ALARM/°C/°F 3s : Effacer l'alarme d'ouverture de porte et l'alarme de température élevée / Passer entre les unités Celsius (°C) et Fahrenheit (°F)

LOCK 3s : Verrouiller et déverrouiller le panneau de commande

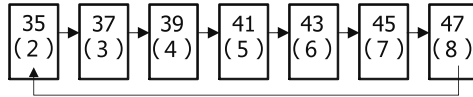
UTILISATION DE VOTRE CONGÉLATEUR

2.0 UTILISATION DES BOUTONS

Tous les boutons sont valides uniquement en mode déverrouillé. Un bref bip sonore après chaque pression sur un bouton.

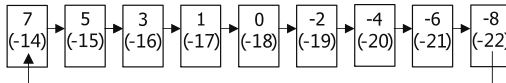
2.1 BOUTON "FRIDGE" : Commande de température du frigo est disponible uniquement lorsque l'appareil est en mode RÉFRIGÉRATEUR.

- Appuyez de manière consécutive sur le bouton "FRIDGE" pour changer la température en cercle de 2°C (35°F) ~ 8°C (47°F).
- Lorsque vous cessez de toucher le bouton, l'afficheur clignote pendant 5 secondes, puis la température est réglée.



2.2 BOUTON "FREEZER" : Commande de température du congélateur est disponible uniquement lorsque l'appareil est en mode CONGÉLATEUR.

- Appuyez de manière consécutive sur le bouton "FREEZER" pour changer la température en cercle de -14°C (7°F) ~ -22°C (8°F).
- Lorsque vous cessez de toucher le bouton, l'afficheur clignote pendant 5 secondes, puis la température est réglée.



BOUTON "SUPER 3s" : Sélectionner et sélectionner le mode super (Boost de Congélation)

- Dans le mode super, la température du congélateur est automatiquement réglée à -25°C (-13°F) et la température dans le congélateur sera réduite rapidement.
- Si vous prévoyez de congeler une grande quantité de nourriture en une seule fois, veuillez sélectionner le mode super 24 heures à l'avance.
- En mode CONGÉLATEUR, appuyez sur le bouton "SUPER 3s" pendant 3 secondes pour sélectionner le mode super. L'icône de super mode clignote pendant 5 secondes puis reste allumée.
- Lorsque le mode super est sélectionné, l'icône de mode super s'allumera et la fenêtre d'affichage affichera -25°C (-13°F).
- Le réglage de la température du congélateur n'est pas disponible en mode super. Appuyer sur le bouton "FREEZER" fera clignoter l'icône du super mode 3 fois mais la température ne changera pas.
- Le mode super se terminera automatiquement après 50 heures et le congélateur reviendra au mode de fonctionnement précédent. Pour sortir du mode super, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes.

NOTE - En mode super, le bruit de l'appareil peut être légèrement plus élevé que pendant son fonctionnement normal.

UTILISATION DE VOTRE CONGÉLATEUR

2.3 BOUTON “ALARM / °C/°F 3s” : Effacer l'alarme d'ouverture de porte et l'alarme de température élevée / Passer entre les unités °C et °F

- Appuyez brièvement sur le bouton “ALARM / °C/°F 3s” pour effacer l'alarme d'ouverture de porte et l'alarme de température élevée.
- Appuyez sur le bouton “ALARM / °C/°F 3s” pendant 3 secondes pour passer entre les unités Celsius (°C) et Fahrenheit (°F).

2.4 BOUTON “LOCK 3s” : Verrouiller et déverrouiller le panneau de commande

- Appuyez sur le bouton “LOCK 3s” pendant 3 secondes pour verrouiller le panneau de commande. L'icône de verrouillage / déverrouillage s'affichera .
- Si aucune opération n'est effectuée pendant 25 secondes, le panneau de commande se verrouillera automatiquement.
- En mode verrouillage, si un bouton est touché, l'icône de verrouillage/déverrouillage clignote 3 fois.
- Appuyez sur le bouton “LOCK 3s” pendant 3 secondes pour déverrouiller le panneau de commande. L'icône de verrouillage / déverrouillage deviendra .
- En mode déverrouillage, tous les boutons sont disponibles.

3.0 ALARME D'OUVERTURE DE PORTE

Si la porte reste ouverte pendant 90 seconds, une alarme d'ouverture de porte se déclenche. Fermez la porte ou appuyez brièvement sur le bouton “ALARM” pour effacer l'alarme d'ouverture de porte.

4.0 ALARME DE TEMPÉRATURE ÉLEVÉE

- Si une température interne élevée est détectée dans le congélateur, une alarme de température élevée retentira et “ht” et la température détectée s'affichera alternativement sur la fenêtre d'affichage.
- Appuyez sur le bouton “ALARM” pour arrêter l'alarme de température élevée.
- L'affichage de la température élevée disparaîtra automatiquement uniquement si la température détectée revient à la normale.

CONSERVATION DES ALIMENTS

Lorsque vous stockez des aliments en mode réfrigérateur ou congélateur :

- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les stocker. Cela aide à éviter que la température interne ne monte, ce qui peut entraîner une surconsommation d'électricité et la formation de givre.
- Ne surchargez pas les aliments. Laissez plutôt d'espace afin qu'ils puissent être refroidis correctement.
- Pour éviter la contamination croisée, le transfert de saveur et la perte d'humidité, les aliments doivent être emballés ou couverts séparant les places sur des étagères séparées. Les fruits et légumes n'ont pas besoin d'être emballés.

UTILISATION DE VOTRE CONGÉLATEUR

CONSERVATION DES ALIMENTS (suite)

- Pour éviter que l'air froid ne s'échappe, essayez de limiter le nombre de fois où vous ouvrez les portes. Triez les aliments à conserver dans votre réfrigérateur ou votre congélateur avant d'ouvrir la porte. Ouvrez la porte uniquement pour y mettre des aliments ou en retirer.
- Ne conservez pas les aliments au-delà de la date de péremption ou de la date limite recommandée par le fabricant.

CONSERVATION AU RÉFRIGÉRATEUR

Lorsque vous placez des aliments dans votre réfrigérateur :

- Conservez les viandes crues sur une assiette suffisamment grande pour recueillir les jus et couvrez-la de film plastique ou d'aluminium.
- Rangez les viandes cuites sur une étagère au-dessus des viandes crues pour éviter le transfert de bactéries.

CONSERVATION AU CONGÉLATEUR

Lorsque vous placez des aliments dans votre congélateur :

- Assurez-vous de choisir les bons contenants ou sacs de stockage :
- N'utilisez pas de verre, de film plastique fin ou de récipients alimentaires usagés.
- Utilisez des sacs spéciaux pour congélateur, du film plastique pour congélateur, des sacs en plastique, des contenants en plastique ou de l'aluminium pour stocker des aliments acides (comme les agrumes).
- Tenez compte de la façon dont vous souhaitez cuisiner vos aliments avant de les congeler. Ne congelez pas les aliments dans des récipients métalliques si vous souhaitez les réchauffer directement depuis le congélateur.
- Éliminez autant d'air que possible du contenant ou du sac. Si vous congelez des liquides, laissez un petit espace d'air pour permettre l'expansion.
- Refroidissez les aliments dans votre réfrigérateur avant de les congeler, si possible.
- Ne placez pas d'aliments non congelés en contact direct avec des aliments déjà stockés et congelés. N'ajoutez pas trop d'articles non-congelés en une seule fois.
- Vous pouvez utiliser l'espace dans le congélateur de manière plus efficace si vous congelez des liquides (ou des solides avec des liquides, comme un ragoût) en blocs carrés. Versez le liquide dans un sac en plastique placé à l'intérieur d'un récipient à côtés carrés. Congelez-le, puis retirez le sac du récipient et fermez-le.
- Ne stockez pas de boissons gazeuses dans le congélateur.
- Placez les aliments congelés dans le congélateur le plus rapidement possible après l'achat. Si des instructions figurent sur l'emballage, suivez attentivement ces instructions concernant les temps de stockage.
- Si vous placez trop d'aliments dans le congélateur en une seule fois, la capacité de congélation est réduite, ce qui affecte la qualité de vos aliments congelés.
- Si la température interne des aliments congelés augmente pendant la maintenance ou le nettoyage, cela peut réduire la durée de conservation de vos aliments.

UTILISATION DE VOTRE CONGÉLATEUR

GESTION DES PANNES DE COURANT

Si vous perdez de l'électricité ou si votre congélateur s'arrête de fonctionner :

- Après que le congélateur ait été éteint, débranché ou que l'électricité ait été coupée, attendez 3 à 5 minutes avant de le rallumer. Si vous essayez de le rallumer avant ce délai, le congélateur ne démarrera pas.
- Gardez la porte fermée autant que possible. Même en été, les aliments à l'intérieur de votre congélateur peuvent être conservés pendant plusieurs heures.
- Ne placez pas d'aliments supplémentaires dans votre congélateur.
- Placez un récipient étanche contenant de la glace dans le congélateur pour aider à maintenir la température de vos aliments.
- Si une coupure de courant est prévue, abaissez autant que possible les températures de votre congélateur une heure avant que l'électricité ne soit coupée. Ne stockez pas de nouveaux aliments pendant cette période.

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Suivez ces conseils en matière d'économie d'énergie pour réduire la consommation d'énergie de votre congélateur :

- Installez votre congélateur dans la partie la plus fraîche de la pièce, à l'abri de la lumière directe du soleil et loin des conduits de chauffage ou des grilles d'aération. Ne placez pas votre congélateur à côté d'appareils produisant de la chaleur, tels qu'une cuisinière, un four, ou un lave-vaisselle.
- La porte de votre congélateur ne doit rester ouverte que le temps nécessaire. Organisez et étiquetez les aliments pour réduire les ouvertures de porte. Retirez autant d'articles que nécessaire en une seule fois et refermez la porte dès que possible.
- Ne placez pas d'aliments chauds dans votre congélateur. Refroidissez plutôt les aliments à température ambiante avant de les stocker.

ENTRETIEN DE VOTRE CONGÉLATEUR

NETTOYAGE

- Votre congélateur est doté d'une conception sans givre qui ne nécessite pas de dégivrage manuel.
- Avant de nettoyer l'intérieur, éteignez l'alimentation et retirez tous les aliments, les boissons, les étagères et les tiroirs.
- Nettoyez votre congélateur avec des détergents neutres non corrosifs et un chiffon doux ou une éponge trempée dans de l'eau. Ouvrez la porte pour laisser sécher à l'air avant de remettre l'alimentation en marche.
- Nettoyer les plateaux, les étagères et les tiroirs avec des détergents neutres non corrosifs et un chiffon doux. Séchez-les avec un chiffon doux ou laissez-les sécher à l'air libre.
- Essuyez l'extérieur du boîtier avec de l'eau savonneuse ou un détergent et un chiffon doux, puis essuyez-le à sec.
- Vérifiez régulièrement les joints de porte pour vous assurer qu'ils sont propres et exempts de particules alimentaires.
- Assurez-vous que la porte de votre congélateur est correctement fermée pour éviter une consommation d'énergie accrue, ainsi que la formation de glace excessive ou de condensation à l'intérieur.
- L'air froid en circulation constante maintient une température homogène à l'intérieur de votre congélateur. Pour cette raison, il est important de bien répartir les aliments et de ne pas obstruer les bouches d'aération pour faciliter la circulation de l'air.

ENTRETIEN DE VOTRE CONGÉLATEUR

NETTOYAGE (suite)

- Couvrez les aliments et essuyez les contenants à sec avant de les placer dans votre congélateur. Cela réduit l'accumulation d'humidité à l'intérieur de votre congélateur.
- Ne recouvrez pas les étagères d'aluminium, de papier ciré ou d'essuie-tout. Les revêtements interfèrent avec la circulation de l'air froid, ce qui rend votre congélateur moins efficace et peut entraîner une détérioration des aliments.
- Nettoyez avec de l'eau savonneuse ou un détergent dilué et un chiffon doux.
- Nettoyez la poussière et les débris derrière votre congélateur et sur le sol pour améliorer le refroidissement et les économies d'énergie.
- N'utilisez pas de brosses dures, de brosses en fil d'acier, d'abrasifs (comme le dentifrice), de solvants organiques (comme l'alcool, l'acétone ou l'essence de banane), d'eau bouillante, d'acides ou d'articles alcalins pour nettoyer votre congélateur. Ces éléments peuvent endommager la surface et l'intérieur de votre congélateur.
- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou les dommages à l'isolation électrique.

REMPLACEMENT DE LA LUMIÈRE

La LED de votre congélateur est conçue pour une longue durée de vie et n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Contactez un prestataire de services qualifié pour le remplacement.

DÉPLACEMENT DE VOTRE CONGÉLATEUR

Avant de déplacer votre congélateur :

- Retirez tous les objets de votre congélateur.
- Fixez les étagères, les tiroirs et les portes avec du ruban adhésif.
- Serrez les pieds de nivellement.
- Après avoir déménagé ou inversé la porte, attendez deux heures avant de mettre votre congélateur en marche. Cela réduit le risque de dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation et au transport.

PRÉPARATION POUR UN STOCKAGE À LONG TERME

Si votre congélateur ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois, éteignez-le, débranchez-le, retirez tous les aliments, nettoyez-le/essuyez-le et laissez les portes ouvertes (ou retirez-les) pour éviter les mauvaises odeurs ou la moisissure.



AVERTISSEMENT

Surveillez les jeunes enfants pour vous assurer qu'ils ne montent pas à l'intérieur du congélateur.

ENTRETIEN DE VOTRE CONGÉLATEUR

Votre congélateur doit être entretenu par un technicien qualifié, et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées. En aucun cas, vous ne devez essayer de réparer le congélateur vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent causer des blessures ou un dysfonctionnement grave.

Pour le service sous garantie, appelez ou envoyez un e-mail à l'assistance clientèle de Koolatron. Voir les informations à l'arrière de ce manuel.

DÉPANNAGE

Vous pouvez résoudre facilement les problèmes courants, ce qui vous permet d'économiser le coût d'un appel de service. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre le problème avant d'appeler le service. Seul un électricien qualifié doit effectuer le dépannage qui ne figure pas dans ce manuel.

IMPORTANT ! Certains bruits sont émis lors d'une utilisation normale (compresseur, circulation du fluide frigorigène).

PROBLÈME	SOLUTION
Joint de porte qui ne colle pas	• Nettoyez les joints de porte. • Chauffez le joint de porte avec un sèche-cheveux ou une serviette chaude puis refroidissez-le pour rétablir l'étanchéité.
Débordement du bac à eau	• Il y a trop de nourriture dans la chambre ou la nourriture stockée contient trop d'eau, ce qui provoque un dégivrage important. Retirez l'excès de nourriture. • Les portes ne sont pas correctement fermées, ce qui entraîne une augmentation de l'eau due à dégivrage. Déplacez les objets bloquant la porte ou vérifiez le joint de porte.
Boîtier chaud	• Il est normal que la chaleur du condenseur intégré se dissipe à travers le boîtier. Si le boîtier devient trop chaud en raison d'une température ambiante élevée, d'un stockage excessif de nourriture ou de l'arrêt du compresseur, assurez-vous d'avoir une bonne ventilation pour aider à dissiper la chaleur.
Condensation en surface	• La condensation à l'extérieur de votre congélateur et sur les joints de porte est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée. Il suffit d'essuyer la condensation avec une serviette propre.
Bruit anormal	• Le compresseur peut produire des bourdonnements pendant son fonctionnement, et ces bourdonnements sont particulièrement forts au démarrage ou à l'arrêt, cela est normal. • Le fluide réfrigérant circulant à l'intérieur de l'appareil peut produire des craquements, ce qui est normal. • Assurez-vous que votre congélateur est de niveau.

ÉLIMINATION

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager.

Les vieux appareils électroménagers ont encore une certaine valeur résiduelle. Une méthode d'élimination respectueuse de l'environnement garantira que les matières premières précieuses pourront être récupérées et réutilisées. Le réfrigérant et les matériaux isolants utilisés dans votre unité nécessitent des procédures d'élimination spéciales. Assurez-vous qu'aucun des tuyaux à l'arrière de l'appareil n'est endommagé avant la mise au rebut. Des informations à jour concernant les options d'élimination de votre ancien appareil et l'emballage du nouveau peuvent être obtenues auprès de vos autorités locales.

1. Débranchez l'appareil de la prise de courant.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le.



AVERTISSEMENT

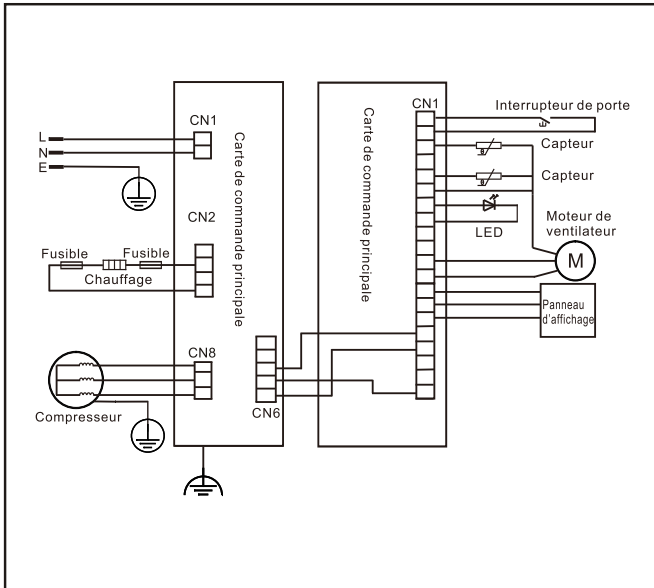


RISQUE D'INCENDIE

Lors de l'utilisation, de l'entretien et de la mise au rebut de l'appareil, veuillez prêter attention au symbole placé à l'arrière de l'appareil (panneau arrière ou compresseur). Il y a des matériaux inflammables dans les tuyaux de réfrigérant et le compresseur. Veuillez garder l'appareil loin de toute source d'incendie pendant son utilisation, son entretien et sa mise au rebut.

ANNEXE A : Diagramme Électrique

Réservé uniquement aux techniciens de service qualifiés.



GARANTIE LIMITÉE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS TRUARCTIC®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre de service à la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Le numéro de modèle de l'appareil
- Le numéro de série
- La date d'achat
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE :

Avant de nous contacter pour une réparation, assurez-vous d'abord que votre appareil a vraiment besoin d'être réparé. Certaines questions peuvent être réglées sans intervention. Prenez quelques minutes pour consulter la section Dépannage du manuel d'utilisation, ou scannez le code QR à droite ou visitez le site www.truarctic.com pour accéder à plus d'infos. Vous pouvez aussi contacter votre détaillant TRUARCTIC autorisé pour en savoir plus.



Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, TRUARCTIC décidera à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de couvrir le coût des pièces spécifiées par l'usine et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. S'il est remplacé, l'appareil sera couvert pour la période restant à courir de la garantie limitée d'un an du produit d'origine.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE.

Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par TRUARCTIC. Cette garantie limitée est valide uniquement au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie

CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Produits dont les numéros de modèle ou de série d'origine ont été retirés, modifiés ou sont impossibles à identifier clairement.
2. Produits transférés à un nouveau propriétaire ou déplacés hors du Canada ou des États-Unis.
3. Produits utilisés dans un cadre commercial, non résidentiel, multifamilial, ou dans toute situation non conforme aux instructions d'utilisation, d'installation ou d'entretien publiées.
4. Produits achetés « tels quels », y compris les modèles de démonstration et les articles en boîte ouverte.
5. Dommages esthétiques comme des égratignures, bosses, éclats, décoloration, rouille ou oxydation causés par des environnements corrosifs ou agressifs (exposition élevée au sel, forte humidité, contact avec des produits chimiques), sauf s'ils sont signalés dans les 30 jours et reconnus comme des défauts de matériaux ou de fabrication.
6. Rouille présente sur toute surface intérieure ou extérieure de l'appareil.
7. Perte de nourriture, boissons ou médicaments due à une panne du réfrigérateur ou du congélateur.
8. Remplacement de pièces consommables telles que les ampoules, piles, filtres à air ou à eau, solutions de conservation, boutons, poignées ou autres éléments esthétiques.
9. Interventions qui ne concernent pas un défaut de fabrication ou de matériel, y compris les appels pour expliquer le fonctionnement de l'appareil ou corriger une mauvaise installation ou un mauvais entretien.
10. Interventions nécessaires pour corriger une installation non conforme aux normes électriques ou de plomberie en vigueur, ou pour réparer des problèmes liés au système électrique ou de plomberie de la maison (câblage, fusibles, tuyaux d'arrivée d'eau, etc.).
11. Frais engagés pour rendre l'appareil accessible au service, incluant le retrait ou la réinstallation de moulures, armoires, panneaux décoratifs, planchers, îlots, comptoirs, cloisons sèches ou autres éléments fixes.
12. Frais de transport, ramassage, livraison, déplacements, péages, traversiers ou interventions dans des zones éloignées.
13. Dommages causés aux biens (planchers, armoires, murs) lors de l'installation, du retrait ou du service de l'appareil.
14. Conversion de l'appareil du gaz naturel au propane liquide ou inversement.
15. Réparations ou dommages causés par un fournisseur de service non autorisé ou par l'utilisation de pièces non d'origine.
16. Modifications, altérations ou réparations non autorisées apportées à l'appareil.
17. Dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif, d'un accident, d'une alimentation électrique inadéquate, d'un incendie, d'une inondation ou d'autres causes externes, y compris les cas de force majeure.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUDE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

TRUARCTIC décline toute responsabilité au titre de la qualité, de la durabilité ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie plus étendue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, adressez-vous à TRUARCTIC ou à votre détaillant pour obtenir les modalités d'achat d'une garantie étendue.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. TRUARCTIC N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

©/TM ©2025 Truarctic. Used under license in Canada. All rights reserved.
Usada en Canadá bajo licencia. Todos los derechos reservados.
Utilisé sous licence au Canada. Tous droits réservés